

Badagokio, espedientea | Expediente, en su caso

ESKATZAILEA | SOLICITANTE

Izen-deiturak | Nombre y apellidos _____

NAN-AIZ-BTZ-PAS-IFK* | DNI-NIE-NTR-PAS-NIF* _____

Helbidea | Domicilio _____

Posta kodea | Cód. Postal _____ Herria | Población _____

Telefonoak | Teléfonos _____

E-posta | E-mail _____

NOREN IZENEAN | EN REPRESENTACIÓN DE

Izen-deiturak | Nombre y apellidos _____

NAN-AIZ-BTZ-PAS-IFK* | DNI-NIE-NTR-PAS-NIF* _____

Helbidea | Domicilio _____

Posta kodea | Cód. Postal _____ Herria | Población _____

Telefonoak | Teléfonos _____

E-posta | E-mail _____

ADIERAZTEN DU

Honen bidez

KULTUR LEIOAKO AUDITORIUMa

KULTUR LEIOAKO ENTSEGU GELAk

BESTE BATZUK (Prensa)

DECLARA

Por medio del presente escrito que ha recibido la normativa de uso del/ de las

AUDITORIUM de KULTUR LEIOA

SALAS DE ENSAYO de KULTUR LEIOA

OTROS (prensa)

erabiltzeko araudia, eta berori alokatzeko zein bertako zerbitzuen tarifak azaltzen dituen agiria eskuratu dituela; halaber aipatutako agirietatik ondorioztatzen diren baldintza eta konpromiso guztiak onartzen ditu eta horrekin guztiarekin ados dagoela egiaztatzeko sinatu du agiri horien kopia bat.

así como documento relativo a las tarifas de alquiler y servicios del mismo, aceptando cuantas condiciones y compromisos se derivan de los referidos documentos, firmando una copia de los mismos en prueba de conformidad.

ESKAERAREN IZAERA | NATURALEZA DE LA PETICIÓN

Batzarra | Reunión

Ikastaroa | Curso

Bestelakoak | Otras _____

DATAK ETA ORDUTEGIAK | FECHAS Y HORARIOS

Data | Fecha ____ / ____ / ____ Ordua | Horario ____ : ____ - ____ : ____

Jarraian erabiltzeko eskaria | Petición permanente:

Desde _____ -tik Hasta _____ -ra arte

BEHARIZANAK (materiala, azpiegitura,...) | NECESIDADES (material, espacio,...)

Izenpea, lekua eta data | Firma, lugar y fecha

_____, ____ / ____ / ____

*

NAN: Nortasun Agiri Nazionala
AIZ: Atzerritarren Identifikazio Zenbakia
BTZ: Bizileku Txartelaren Zenbakia
PAS: Pasaporte
IFZ: Identifikazio Fiskaleko Zenbakia pertsona juridiko eta erakundeentzat
DNI: Documento Nacional de Identidad
NIE: Número de Identificación de Extranjeros
NTR: Número de la Tarjeta de Residencia
PAS: Pasaporte
NIF: Número de Identificación Fiscal para personas jurídicas y entidades.

Harremanetarako hizkuntza | Idioma de relación

Euskara

Castellano

DATUEN BABESA. Leioako Udalak, Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak eta 2/2004 Euskal Legeak xedatutakoan arabera, eskuratzen dituen datu pertsonalak Udalen datu-fitxategietan tratatuko dituela jakinarazten dizu, bere eskuduntzen arabera udal kudeaketaren eginkizunak aurrera eraman asmoz. Fitxategi hauek Datuak Babesteko Euskal Bulegoari jakinarazi zaizkio, segurtasun osoa bermatzeko ezinbestekoak diren segurtasun neurriak dituzte eta lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarrik burutuko dira. Datuak zerbitzua egoki emateko ezinbestekoak dira. Berauen egiazotasunaren eta egunerapenaren aldeko konpromisoa azaltzen da. Datuen baten faltsutasunak edo utzikeriak zerbitzu egokia ematea galerazi dezake. Datuak atzitzeko, zuzentzeko, ezerezteko eta berauen aurka agertzeko aukera dago helbide honetan: Elexalde, 1. 48940 - Leioa (Bizkaia). Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin badituzu aurreko guztiaren berri eman beharko diozu.
LEIOAKO UDALEKO ALKATEA

PROTECCIÓN DE DATOS. El Ayuntamiento de Leioa, en cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, sobre Protección de Datos de Carácter Personal, y de la Ley Vasca 2/2004 le informa que los datos personales obtenidos, serán tratados en los ficheros de datos del Ayuntamiento, para la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Estos ficheros han sido notificados a la Agencia Vasca de Protección de Datos, cuentan con las medidas de seguridad necesarias y serán cedidos en los supuestos legales. Los datos son necesarios para prestar correctamente el servicio, se compromete a la veracidad de y actualización de los mismos, la falsedad u omisión de algún dato supondrá la imposibilidad de prestar correctamente el servicio. Puede acceder, rectificar, cancelar y oponerse en Elexalde, 1. 48940 - Leioa (Bizkaia). Por último, si facilita datos de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos
ALCALDESA DEL AYUNTAMIENTO DE LEIOA